



Voranschlag 2018

Ur- und Burgerversammlung, 24. November 2017



Gemeinde Visperterminen, CH-3932 Visperterminen

Tel. +41(0)27 946 20 76, Fax +41(0)27 946 54 01, gemeinde@visperterminen.ch, www.heidadorf.ch

Ur- und Burgerversammlung – Voranschlag 2018

Die Ur- und Burgerversammlung ist einberufen auf Freitag, 24. November 2017, um 19.30 Uhr in den Pfarreisaal.

Traktanden

Burgerversammlung

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler / Stimmenzählerinnen
3. Protokoll der letzten Burgerversammlung vom 28. April 2017
4. Voranschlag 2018 Bürgergemeinde Information und Beschlussfassung
5. Einbürgerung Angelo Burgener Information und Beschlussfassung

Urversammlung

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler / Stimmenzählerinnen
3. Protokoll der letzten Urversammlung vom 28. April 2017
4. Voranschlag 2018 Munizipalgemeinde Information und Beschlussfassung
5. Besteuerungsbeschluss 2018 Information
6. Gemeindereglement „Grand Cru Visperterminen“ Information und Beschlussfassung
7. Verschiedenes
8. Information über die laufenden Projekte

Vorgängig findet um 19.00 Uhr eine Information über das bevorstehende neue Verkehrskonzept innerhalb des Dorfes statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind zur Ur- und Burgerversammlung herzlich eingeladen.

Die Gemeindeverwaltung

Hinweis

Die Protokolle der letzten Ur- und Burgerversammlung sowie die Voranschläge 2018 der Munizipalgemeinde und der Bürgergemeinde liegen 20 Tage vorher auf der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf.



Liebe Terbinerinnen
Liebe Terbiner

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung werden Ihnen an der Ur- und Burgerversammlung vom 24. November 2017 den Voranschlag 2018 unterbreiten.

In der laufenden Rechnung 2018 rechnen wir mit einer Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) von Fr. 1'431'799.00. Die Abschreibungen von ca. 15% belaufen sich auf Fr. 1'285'734.00. Daraus resultiert ein Ertragsüberschuss von Fr. 146'065.00. Dieser Betrag erhöht das Eigenkapital der Gemeinde. Die Pro Kopf-Verschuldung beläuft sich auf Fr. 4'209.00.

Für die Investitionen ist im kommenden Jahr ein Nettoinvestitionsbetrag von Fr. 1'289'600.00 vorgesehen. Diese werden vor allem in die Sanierung der Dorfstrassen (zweite Etappe der Wierastrasse, Flurstrassen) und die Abwasserentsorgung eingeplant. Der Bodenbelag der Turnhalle, welcher starke Unebenheiten aufweist, soll ebenfalls im Sommer 2018 ausgetauscht werden.

Neben dem Voranschlag 2018 werden wir Ihnen auch den Finanzplan 2019-2023 präsentieren, welcher die finanzielle Entwicklung der Gemeinde in den kommenden Jahren aufzeigt.

Im Weiteren wird an der Urversammlung das neue Gemeindereglement „Grand Cru Visperterminen“ der Versammlung zur Information und Beschlussfassung vorgelegt. Die Zielsetzung dieses Reglements ist es, die Qualität der Walliser AOC Weine aus Trauben des Gemeindeterritoriums Visperterminen zu fördern. Dieses Reglement liegt als Beilage zum Voranschlag 2018 bei.

Unter dem Traktandum Verschiedenes informieren wir Sie wie üblich über die wichtigsten Arbeiten und die laufenden Projekte.

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Kommissionen und Ressorts für die eingehaltene Ausgaben-disziplin und die gute Unterstützung und Zusammenarbeit bei der Erstellung dieses Voranschlags. Wir laden Sie recht herzlich zur Ur- und Burgerversammlung ein, die am **Freitag, 24. November 2017, um 19.30 Uhr**, im Pfarreisaal stattfindet.

Bereits um **19.00 Uhr** findet eine **Informationsveranstaltung** zum bevorstehenden **neuen Verkehrskonzept** statt, zu welcher Sie ebenfalls herzlich eingeladen sind.

Rainer Studer
Gemeindepäsident

Einleitende Botschaft

Der Ur- und Burgerversammlung wird am 24. November 2017 der Voranschlag 2018 zur Information und Genehmigung unterbreitet. Ebenfalls präsentiert der Gemeinderat den Finanzplan 2019-2023. Die Planungsgrundlagen dafür sind die Rechnung 2016 und der Voranschlag 2017, sowie die gesetzlichen Grundlagen des Gemeindegesetzes.

Die Gemeindeverwaltung und die Finanzkommission haben diesen Voranschlag nach bestem Wissen erstellt und dem Gemeinderat zur Genehmigung unterbreitet. Dieser wurde an der Gemeinderatsitzung vom 09.10.2017 genehmigt. Er stellt deshalb der Ur- und Burgerversammlung den Antrag um Zustimmung dieses Voranschlags für das Jahr 2018.

Im **Voranschlag 2018** sind **Nettoinvestitionen von Fr. 1'289'600.00** vorgesehen. In der laufenden Rechnung ist ein **Ertragsüberschuss von Fr. 146'065.00** budgetiert. Eine der wichtigsten Kennzahlen für eine Gemeinde ist die **Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow)**. Diese beläuft sich auf **Fr. 1'431'799.00**. Dieses Kapital kann verwendet werden für Investitionen, ohne dass sich die Gemeinde neu verschuldet. Die Abschreibungen belaufen sich auf Fr. 1'285'734.00. Das ergibt einen Gesamtabschreibungssatz von knapp 15%. Dieser liegt **5% über dem gesetzlichen Mindestabschreibungssatz** von 10%. Die Gegenüberstellung von Selbstfinanzierungsmarge und Nettoinvestitionen ergibt einen **Finanzierungsüberschuss von Fr. 142'199.00**.

Der **Finanzplan 2019-2023** wurde aufgrund der anfallenden Investitionen und der vorliegenden Prognosedaten erstellt. Dieser sieht in Zukunft **Ertragsüberschüsse** (Gewinne) von **durchschnittlich Fr. 140'000.00 pro Jahr** vor. Die **Investitionen** werden sich im Rahmen von ca. **Fr. 1 Mio. pro Jahr** bewegen. Dies führt zu einem kontinuierlichen moderaten Aufbau des Eigenkapitals. Dieses kann im Fall eines Bilanzfehlbetrages (Verlust) verwendet werden.

Der **Besteuerungsbeschluss** des Gemeinderats sieht eine Beibehaltung des **Steuerkoeffizienten von 1.3%** vor. Dies in Anbetracht der aktuellen finanziellen Lage der Gemeinde und den geplanten Investitionen in den nächsten Jahren.

Fazit: Der amtierende Gemeinderat ist bestrebt, die Gemeinde in den nächsten Jahren nicht neu zu verschulden. Er will das Eigenkapital moderat aufbauen und die pro Kopf Verschuldung wird leicht abgebaut und soll sich in einem angemessenen Rahmen bewegen. Die Investitionen werden der Dringlichkeit und Zweckmässigkeit nach geplant und ausgeführt. Basierend auf diesen Grundannahmen ist dieser Voranschlag und der Finanzplan 2019-2023 aufbereitet worden.

Der Gemeinderat stellt hiermit den Antrag an die Urversammlung, den Finanzplan 2019-2023 zur Kenntnis zu nehmen und den Voranschlag 2018 zu genehmigen.

Die Gemeindeverwaltung

Traktandum 4

Voranschlag 2018 Burgergemeinde

Information und Beschlussfassung

Laufende Rechnung 2018

Der Voranschlag der Burgergemeinde ergibt einen Ertrag von Fr. 383'947.00 und einen Aufwand von Fr. 380'999.00. Die Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) beträgt Fr. 8'747.00 Nach den Abschreibungen im Betrag von Fr. 5'799.00 verbleibt ein Gewinn von Fr. 2'948.00.

Investitionsrechnung

Es werden im Jahre 2018 keine grösseren Investitionen für die Burgergemeinde getätigt.

Finanzierung

Da keine Investitionen getätigt werden, entspricht die Selbstfinanzierungsmarge von Fr. 8'747.00 dem Finanzierungsüberschuss.

Überblick des Voranschlag 2018

	Voranschlag 2018	Voranschlag 2017	Rechnung 2016
Laufende Rechnung			
TOTAL Aufwand	380'999	211'825	286'523
TOTAL Ertrag	383'947	223'300	312'775
Ergebnis	2'948	11'475	26'251
Finanzierung			
Ergebnis laufende Rechnung	2'948	11'475	26'251
+ Abschreibungen	5'799	13'525	26'575
Selbstfinanzierung	8'747	25'000	52'826
Nettoinvestition	0	0	0
Finanzierungsüberschuss	8'747	25'000	52'826
Eigenkapital	196'365	193'417	181'942

Funktionale Gliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	24'750	10'000	19'225	12'000	16'766	8'811
		14'750		7'225		7'955
Volkswirtschaft	354'649	372'100	191'000	211'100	268'418	302'304
		17'451		20'100		33'886
Finanzen - Steuern	1'600	1'847	1'600	200	1'339	1'660
		247		1'400		321
TOTAL Aufwand	380'999		211'825		286'523	
TOTAL Ertrag		383'947		223'300		312'775
Ergebnis		2'948		11'475		26'251

Stellungnahme des Burgerrates von Visperterminen

Der Burgerrat und die Gemeindeverwaltung haben nach bestem Wissen und Gewissen den Voranschlag 2018 der Burgergemeinde erstellt.

Antrag an die Burgerversammlung

Der Burgerrat von Visperterminen stellt der Burgerversammlung den Antrag um Zustimmung des Voranschlages 2018 der Burgergemeinde Visperterminen.

Traktandum 5

Einbürgerung Angelo Burgener

Information und Beschlussfassung

Stellungnahme des Burgerrates von Visperterminen

Der Burgerrat der Burgergemeinde Visperterminen hat den Einbürgerungsantrag von Angelo Burgener, geboren am 16.02.1988, geprüft und gutgeheissen.

Antrag an die Burgerversammlung

Der Burgerrat von Visperterminen stellt der Burgerversammlung den Antrag um Zustimmung der Einbürgerung von Angelo Burgener in die Burgergemeinde Visperterminen.

Munizipalgemeinde

Traktandum 4

Voranschlag 2018 Munizipalgemeinde

Information und Beschlussfassung

Laufende Rechnung

Gemäss dem Voranschlag rechnet die Munizipalgemeinde im Jahr 2018 mit einem Total Ertrag von Fr. 5'997'869.00 und einem Aufwand ohne Abschreibungen von Fr. 4'566'070.00. Dies ergibt eine Selbstfinanzierungsmarge von Fr. 1'431'799.00. Nach den Abschreibungen von Fr. 1'285'734.00 verbleibt ein Ertragsüberschuss von Fr. 146'065.00.

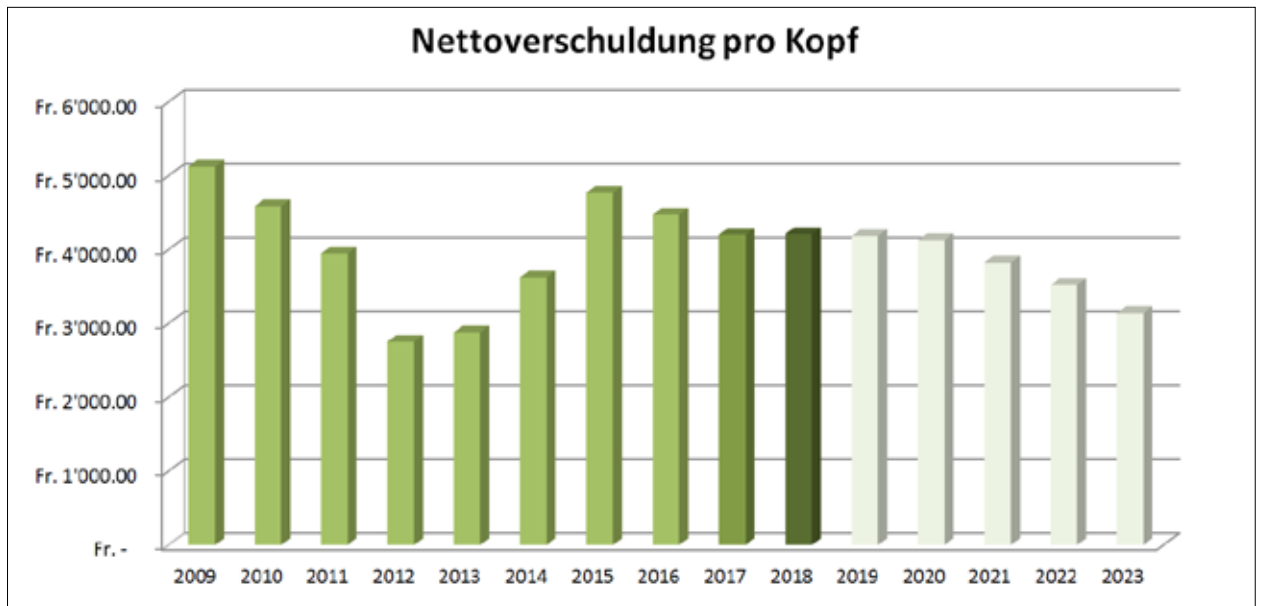
	Voranschlag 2018	Voranschlag 2017	Rechnung 2016
Laufende Rechnung			
Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)	5'851'804	5'615'699	5'856'365
Total des Ertrags	5'997'869	5'903'341	6'041'453
Ertragsüberschuss	146'065	287'642	185'088
Investitionsrechnung			
Total der Ausgaben	1'454'600	1'215'000	1'761'434
Total der Einnahmen	165'000	130'000	163'985
Netto-Investitionen	1'289'600	1'085'000	1'597'450
Finanzierung			
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung	146'065	287'642	185'088
+ Ordentliche Abschreibungen	854'675	843'988	893'847
+ Zusätzliche Abschreibungen	431'059	402'461	611'391
Selbstfinanzierungsmarge	1'431'799	1'534'091	1'690'326
Netto-Investitionen	1'289'600	1'085'000	1'597'450
Finanzierungsüberschuss	142'199	449'091	92'877
Nettoschuld pro Einwohner	4'209	4'201	4'430
Eigenkapital	1'235'157	1'089'092	801'450

Finanzierung

Gemäss Voranschlag beträgt die Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) Fr. 1'431'799.00. Nach Abzug der Nettoinvestitionen von Fr. 1'289'600.00 entsteht ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 142'199.00. Die pro Kopf-Verschuldung beträgt Fr. 4'209.00, was einer angemessenen Verschuldung entspricht. Das Eigenkapital wird am 31.12.2018 Fr. 1'235'157.00 betragen.

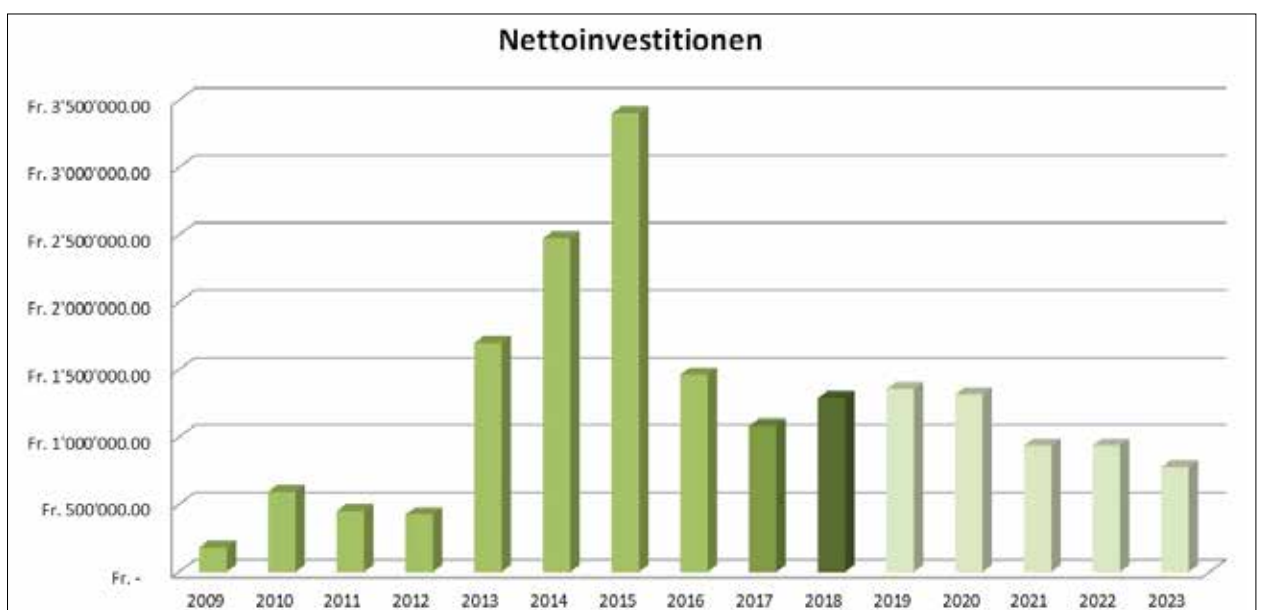
Nettoschuld pro Kopf

Die Nettoschuld pro Kopf wird in den nächsten Jahren leicht abnehmen. Dies unter der Annahme, dass die Einwohnerzahl konstant bleibt und lediglich die gemäss dem Finanzplan 2019-2023 geplanten Investitionen getätigt werden.



Nettoinvestitionen

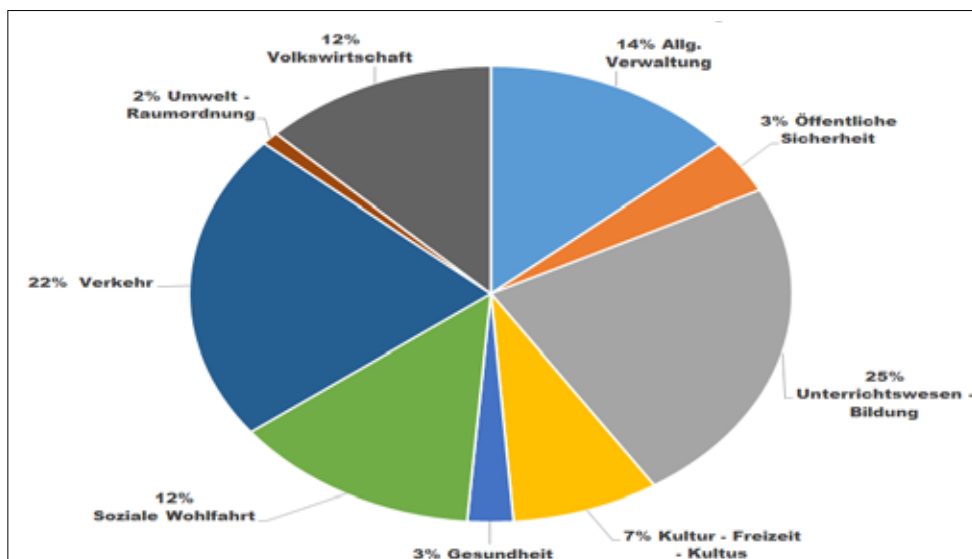
Dieses Diagramm zeigt die Entwicklung der Nettoinvestitionen während den letzten 9 Jahren und einen Vorausblick bis in Jahr 2023 gemäss dem Finanzplan 2019-2023.



Funktionale Gliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
00 Allgemeine Verwaltung	738'250	99'800 638'450	702'900	99'000 603'900	727'714	121'431 606'282
01 Öffentliche Sicherheit	230'980	50'220 180'760	206'550	72'908 133'642	220'618	79'344 141'274
02 Unterricht - Bildung	1'132'000	38'000 1'094'000	1'136'050	39'000 1'097'050	1'218'766	37'874 1'180'892
03 Kultur - Freizeit - Kultus	388'300	18'100 370'200	315'700	17'900 297'800	337'719	17'794 319'925
04 Gesundheit	114'750	0 114'750	116'600	0 116'600	100'707	0 100'707
05 Soziale Wohlfahrt	661'800	35'500 626'300	559'200	19'200 540'000	677'732	11'814 665'918
06 Verkehr	1'251'974	231'400 1'020'574	1'149'826	207'900 941'926	1'195'103	215'972 979'131
07 Umwelt - Raumordnung	518'696	475'097 43'599	508'633	424'033 84'600	489'104	424'465 64'640
08 Volkswirtschaft	734'214	144'000 590'214	648'240	143'400 504'840	749'298	138'392 610'906
09 Finanzen - Steuern	80'840 4'824'912	4'905'752	272'000 4'608'000	4'880'000	139'605 4'854'763	4'994'368
TOTAL Aufwand	5'851'804		5'615'699		5'856'365	
TOTAL Ertrag		5'997'869		5'903'341		6'041'453
Ergebnis		146'065		287'642		185'088

Nettoaufwand nach funktionaler Gliederung 2018



Investitionsrechnung nach Funktionen

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
01 Öffentliche Sicherheit	15'000	0	25'000	0	0	59.40
Waldbrandvorsorgekonzept	15'000		25'000			
02 Unterrichtswesen - Bildung	270'000	0	0	0	45'142	0
Sanierung Turnhalle	270'000					
Wärmepumpe						
Schulhaus-Turnhalle					45'142	
03 Kultur - Freizeit - Kultus	0	0	50'000	0	18'977	0
Umbau Anlagen auf dem Sportplatz			50'000			
Sanierung Wärterhaus "Hüoterhüsi"					18'977	
04 Gesundheit	1'500	0	3'000	0	1'060	0
Kantonale Walliser	1'500		3'000		1'060	
Rettungsorganisation (KWRO)						
05 Soziale Wohlfahrt	7'100	0	7'000	0	5'467	0
Beitrag zu Gunsten Behinderter	7'100		7'000		5'467	
06 Verkehr	675'000	165'000	700'000	130'000	665'726	13'000
Kantonales Strassennetz	45'000		140'000		236'782	
Sanierung Flurstrassen	325'000		300'000		19'367	
Sanierung Strasse Undri Teifi					107'503	
Sanierung Strasse obri Bifiga					126'704	
Sanierung Wierastrasse	200'000		200'000			
Sanierung Gemeindestrassen/Wege	75'000				37'793	
Sanierung Strassenbeleuchtung					29'810	
Bundesbeitrag: Sanierung Flurstrassen		55'000		40'000		
Kantonsbeitrag: Sanierung Flurstrassen		110'000		90'000		
Kantonsbeitrag: Sanierung Gemeindeweg						13'000
Sanierung Parkhaus Post					57'308	
Abdichtungen Parkhaus Furren					50'461	
Tausalz-Silo	30'000					
Frontkehrmaschine Zaugg			20'000			
Toyota Hilux Dcab Pick up			40'000			
07 Umwelt - Raumordnung	386'000	0	310'000	0	390'341	62'424
Sanierung Trinkwasserversorgung	60'000		150'000		158'288	3'902
Sanierung Abwasserentsorgung	225'000		150'000		171'880	2'800
ARA Visp, Sanierung und Erweiterung	75'000					
Deponie Lochboden, Erweiterung	20'000					
Hochwasserschutz Vispa_Gebiet Sefinot					31'312	
Niederschlagsmessstation					28'860	
3. Rhonekorrektur	6'000		10'000			
Kantonsbeiträge						55'721
08 Volkswirtschaft	100'000	0	120'000	0	624'661	0
Sanierung Hangleitung Mutji -Brunnen	10'000					
Erhalt Terrassenrebbberge	45'000		120'000		119'661	
Bikedestination "Rund u Visp"/„Grächen“	45'000					
Aktien GIW AG-Kapitalanteile					505'000	
09 Finanzen - Steuern	0	0	0	0	10'060	88'502
KW Heidadorf					10'060	
Fakturierung an KW Heidadorf						88'502
Total Investitionsausgaben	1'454'600		1'215'000		1'761'434	
Total Investitionseinnahmen		165'000		130'000		163'984
Nettoinvestition		1'289'600		1'085'000		1'597'450

Investitionsrechnung

Gemäss Voranschlag rechnet die Munizipalgemeinde Visperterminen für das Jahr 2018 mit Nettoinvestitionen von Fr. 1'289'600.00.

Sanierung Turnhalle

Der Bodenbelag der Turnhalle, welcher starke Unebenheiten aufweist, soll im Sommer 2018 ausgetauscht werden.

Strassensanierungen

Die diesjährigen Investitionen werden vor allem für die Strassensanierungen eingeplant. Dies beinhaltet die zweite Etappe der Wierastrasse und die Flurstrasse Dorf-Bodma.

Ein weiterer Betrag wird für die allgemeine Instandsetzung der Gemeindewege eingesetzt.

Sanierung Trinkwasserversorgung / Abwasserentsorgung

In der gemäss GEP geplanten Abwasserentsorgungssanierung wird eine weitere Etappe ausgeführt. In der ARA Visp wird zusammen mit den beteiligten Gemeinden und der Lonza AG eine Sanierung und Erweiterung über mehrere Jahre vorgenommen.

Erhalt Terrassenrebberge und Trockensteinmauern

Das Projekt der Erhalt der Terrassenrebberge und Trockensteinmauern wird im nächsten Jahr gemäss der Projektplanung fortgeführt.

Bikedestination "Rund um Visp" und „Rund um Grächen“

Zusammen mit den umliegenden Gemeinden wurde in den letzten Jahren ein Bikeprojekt erarbeitet, welches in den kommenden fünf Jahren in Etappen umgesetzt wird.

Finanzplan 2019-2023

Ergebnis	Rechnung 2016	Voranschlag 2017	2018	Finanzplan 2019	Finanzplan 2020	Finanzplan 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023
Laufende Rechnung								
Total Aufwand	4'351'127	4'369'250	4'566'070	4'566'000	4'566'000	4'612'000	4'612'000	4'658'000
Total Ertrag	6'041'453	5'903'341	5'997'869	6'000'000	6'000'000	6'000'000	6'000'000	6'000'000
Selbstfinanzierungsmarge	1'690'326	1'534'091	1'431'799	1'434'000	1'434'000	1'388'000	1'388'000	1'342'000
Ordentliche Abschreibungen	893'847	843'988	854'675	864'200	867'100	830'000	810'000	780'000
Zusätzliche Abschreibungen	611'391	402'461	431'059	427'300	451'400	373'500	445'500	429'000
Ertragsüberschuss	185'088	287'642	146'065	142'500	115'500	184'500	132'500	133'000
Investitionsrechnung								
Total der Ausgaben	1'761'434	1'215'000	1'454'600	1'458'000	1'418'000	1'038'000	1'038'000	878'000
Total der Einnahmen	163'985	130'000	165'000	100'000	100'000	100'000	100'000	100'000
Nettoinvestitionen	1'597'450	1'085'000	1'289'600	1'358'000	1'318'000	938'000	938'000	778'000
Finanzierung der Investitionen								
Übertrag der Netto-Investitionen	1'597'450	1'085'000	1'289'600	1'358'000	1'318'000	938'000	938'000	778'000
Selbstfinanzierungsmarge	1'690'326	1'534'091	1'431'799	1'434'000	1'434'000	1'388'000	1'388'000	1'342'000
Finanzierungsüberschuss	92'877	449'091	142'199	76'000	116'000	450'000	450'000	564'000
Veränderung des Eigenkapitals / Fehlbetrags								
Ertragsüberschuss	185'088	287'642	146'065	142'500	115'500	184'500	132'500	133'000
Eigenkapital	801'450	1'089'092	1'235'157	1'377'657	1'493'157	1'677'657	1'810'157	1'943'157
Veränderung der Verpflichtungen								
Finanzierungsüberschuss	92'877	449'091	142'199	76'000	116'000	450'000	450'000	564'000
Verpflichtungen	8'373'457	7'924'366	7'782'167	7'706'167	7'590'167	7'140'167	6'690'167	6'126'167

Stellungnahme des Gemeinderates von Visperterminen

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung haben nach bestem Wissen und Gewissen den Voranschlag 2018 der Munizipalgemeinde erstellt.

Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat von Visperterminen stellt der Urversammlung den Antrag um Zustimmung des Voranschlags 2018 der Munizipalgemeinde Visperterminen.

Traktandum 5

Besteuerungsbeschluss 2018

Information

In Anwendung von Art. 232 des Steuergesetzes hat der Gemeinderat den Besteuerungsbeschluss für das Jahr 2018 wie folgt gefasst:

1. Auf die Art. 178 und 179 des Steuergesetzes vorgesehenen Steuersätze ist der Koeffizient 1.3 anzuwenden.
2. Die Kopfsteuer wird auf Fr. 15.00 festgesetzt.
3. Die Hundesteuer wird auf Fr. 120.00 festgesetzt.
4. Verzugszins 3.5%
5. Vergütungszins 3.5%
6. Negativer Ausgleichszins 3.5%
7. Zinsgutschrift für Vorauszahlungen 0.0%

Traktandum 6

Gemeindereglement „Grand Cru Visperterminen“

Information und Beschlussfassung

(Siehe Beilage)

Stellungnahme des Gemeinderates von Visperterminen

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung haben sich mit dem Reglement „Grand Cru Visperterminen“ befasst und schlagen der Urversammlung die Annahme dieses Reglements vor.

Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat von Visperterminen stellt der Urversammlung den Antrag um Zustimmung des Reglements «Grand Cru Visperterminen»

Hinweis

Der detaillierte Voranschlag 2018 der Munizipal- und Burgergemeinde liegt in der Kanzlei auf und/oder kann auf der Homepage unter der folgenden Adresse eingesehen werden: <http://www.heidadorf.ch/de/gemeinde/news>



Voranschlag 2018

Munizipalgemeinde Visperterminen

Burgergemeinde Visperterminen



Einladung Ur- und Burgerversammlung

Voranschlag 2018

Die Ur- und Burgerversammlung ist einberufen auf

Freitag, 24. November 2017, um 19.30 Uhr

in den **Pfarreisaal**.

Traktanden Burgerversammlung:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler / Stimmenzählerinnen
3. Protokoll der letzten Burgerversammlung vom 28. April 2017
4. Voranschlag 2018 Burgergemeinde
Information und Beschlussfassung
5. Einbürgerung Angelo Burgener
Information und Beschlussfassung

Traktanden Urversammlung:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler / Stimmenzählerinnen
3. Protokoll der letzten Urversammlung vom 28. April 2017
4. Voranschlag 2018 Munizipalgemeinde
Information und Beschlussfassung
5. Besteuerungsbeschluss 2018
Information
6. Gemeindereglement „Grand Cru Visperterminen“
Information und Beschlussfassung
7. Verschiedenes
Informationen über die laufenden Projekte

Vorgängig findet um **19.00 Uhr** eine Information über das bevorstehende neue Verkehrskonzept statt.

Die Protokolle der letzten Urversammlung und der letzten Burgerversammlung und die Voranschläge 2018 der Munizipalgemeinde und der Burgergemeinde liegen 20 Tage vorher auf der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind zur Ur- und Burgerversammlung herzlich eingeladen.

Die Gemeindeverwaltung



Voranschlag 2018

Munizipalgemeinde Visperterminen

Laufende Rechnung



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	738'250	99'800	702'900	99'000	727'713.51	121'431.03
011	Legislative	15'250	100	18'000	100	16'564.05	50.70
301.01	Entschädigung Wahlbüro	1'250		1'500		1'172.05	
310.01	Aufwand Wahlbüro	5'500		8'000		7'662.95	
318.01	Revision- und Treuhandkosten	8'500		8'500		7'729.05	
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		100		100		50.70
012	Exekutive	172'000	11'900	162'600	15'600	205'370.75	17'911.00
300.01	Besoldung Gemeinderat	61'500		61'500		80'500.00	
300.03	Kommissionen	24'500		24'500		29'020.00	
303.01	Sozialleistungen	16'000		16'600		12'262.10	
317.01	Anlässe, Veranstaltungen, Repräsentationen, Spesen	70'000		60'000		83'588.65	
434.03	Entschädigung für Mandate		5'000		8'500		9'100.00
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		6'900		7'100		8'811.00
020	Allgemeine Verwaltung	539'500	67'300	510'800	62'800	495'564.72	77'787.93
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	272'500		244'500		249'212.45	
303.01	Sozialleistungen	82'000		79'000		57'721.52	
309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	5'000		7'000		3'797.65	
310.01	Büromaterial	12'000		14'000		9'777.79	
310.02	Drucksachen, Publikationen	22'000		22'000		20'062.35	
310.03	Unterhalt Informatik	19'000		16'000		23'978.85	
311.01	Ankauf von Mobiliar und Büromaschinen	8'000		1'000		583.90	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'000		4'000		3'883.65	
313.01	Reinigung- und Verbrauchsmaterial	2'500		2'500		2'293.60	
314.01	Baulicher Unterhalt	2'000		2'500		733.70	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	500		500		83.65	
318.01	Inkassokosten	500		500		243.45	
318.02	Gebäude- und Haftpflichtversicherung	43'000		43'000		42'442.90	
318.03	Anwaltskosten, Rechtsberatung	2'000		2'000		0.00	
318.04	Rechtsschutzversicherung	2'500		2'500		2'499.60	
318.10	Telefon- und Radiogebühren	4'000		2'000		2'220.00	
318.20	Porto-, PostFinancenspesen	11'000		11'000		8'446.10	
319.01	Weinbezug von der Burgergemeinde	12'000		12'000		10'000.00	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	11'100		15'580		21'338.36	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	24'900		29'220		36'245.20	
434.01	Kanzlei- und Amtsgebühren		19'000		19'000		21'444.40
434.02	Vergütung für Verwaltungsarbeit		1'000		1'500		842.00
434.03	Entschädigung für Mandate		7'000		4'000		7'208.28
436.01	Leistungen Personalversicherungen		0		0		9'546.30
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		35'000		33'000		33'452.15
451.01	Entschädigung Kanton: AHV-Zweigstelle		5'300		5'300		5'294.80
029	Bauverwaltung	11'500	20'500	11'500	20'500	10'213.99	25'681.40
301.01	Besoldung Baukommission	1'500		1'500		1'484.40	
318.01	Publikationen, Kosten Dritter	10'000		10'000		8'729.59	
431.01	Baubewilligungen		20'000		20'000		22'681.40
437.01	Baubussen		500		500		3'000.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	230'980	50'220	206'550	72'908	220'617.83	79'343.80
100	Grundbuch	42'770	15'720	48'800	15'720	49'546.07	14'177.35
301.01	Besoldung Registerhalter	11'000		11'000		9'814.00	
303.01	Sozialleistungen	1'770		1'800		1'643.30	
311.01	Aufwand Registerhalterbüro	4'000		4'000		4'001.35	
318.01	Mutationen, Nachführung Kataster	21'000		27'000		30'488.22	
318.02	Geoinformationssystem GIS	5'000		5'000		3'599.20	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		720		720		629.45
469.01	Eigentümerbeiträge für Nachführungen Geometer		15'000		15'000		13'547.90
101	Übrige Rechtsaufsicht	2'200	0	2'200	0	1'000.00	0.00
318.01	Eichmeister	200		200		0.00	
364.01	Aufwand Rettungswesen	1'000		1'000		0.00	
364.02	Hilfeleistungsfonds Air Zermatt AG	1'000		1'000		1'000.00	
102	Einwohner- und Fremdenkontrolle	6'360	3'500	7'500	5'600	5'897.25	3'260.50
310.01	Büromaterial, Drucksachen	4'200		5'000		3'912.50	
351.01	Gebühren Kanton Fremdenkontrolle	2'160		2'500		1'984.75	
431.01	Kanzleigebühren		3'500		5'600		3'260.50
113	Polizeiwesen	13'000	6'700	13'000	7'100	13'014.30	7'560.00
318.01	Parkkontrollen	13'000		13'000		13'014.30	
431.01	Veranstaltungsgebühren		100		100		120.00
437.01	Polizeibussen		6'600		7'000		7'440.00
119	Sicherheit	5'500	300	6'700	300	3'524.35	209.10
301.01	Besoldung	4'000		5'000		2'703.75	
303.01	Soziallasten	600		800		460.60	
310.01	Büromaterial, Diverses	700		700		228.00	
317.01	Spesen	200		200		132.00	
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		300		300		209.10
120	Friedensrichter	1'050	0	1'050	0	1'297.80	0.00
301.01	Besoldung	400		400		847.80	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Spesen	650		650		450.00	
122	Vormundschaftsbehörde	27'700	0	2'000	0	3'325.30	0.00
352.01	Entschädigungen KESB	27'700		2'000		3'325.30	
140	Feuerwehr	117'900	20'500	103'700	40'688	120'716.14	50'886.85
301.01	Besoldung Feuerwehr	33'000		30'000		30'893.75	
301.02	Weiterbildungskurse	17'000		12'000		13'512.75	
301.03	Einsatzkosten Feuerwehr	5'000		5'000		6'520.15	
303.01	Sozialleistungen	0		0		88.90	
310.01	Büromaterial, Verbandbeiträge, Diverses	7'000		6'000		8'519.10	
311.01	Anschaffung Geräte, Ausrüstung	21'000		21'000		18'130.15	
312.01	Energie für Feuerwehrlokal	500		500		523.15	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	1'000		1'000		639.85	
314.01	Unterhalt Feuerwehrlokal	1'000		1'000		6'267.55	
315.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Mobilen	10'000		11'000		5'407.85	
315.02	Unterhalt Brandbekämpfungsanlage	8'000		7'000		18'185.25	
318.01	Telefon- , Kommunikationsgebühren	2'000		2'000		1'833.49	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	5'540		2'100		2'703.42	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	3'860		2'100		4'730.78	
351.01	Alarmgebühren	3'000		3'000		2'760.00	
430.01	Ersatzgebühren		0		20'000		20'661.15
436.01	Rückerstattungen Dritter		5'000		6'000		5'017.00
452.01	Rückerstattung Dritter für Brandbekämpfungsanlage		6'500		5'688		14'734.90
461.01	Kantonsbeiträge		9'000		9'000		10'473.80

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
160	Zivilschutz	14'500	3'500	21'600	3'500	22'296.62	3'250.00
312.01	Stromkosten	1'500		1'500		1'278.00	
314.01	Unterhalt Zivilschutzlokale, Schutzräume	3'000		1'000		3'956.70	
315.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Mobilen	1'000		0		0.00	
318.10	Telefongebühren, Alarmsirenen, Diverses	1'000		1'000		861.92	
322.01	Schuldzinsen	8'000		11'900		11'900.00	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	0		620		1'030.00	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	0		5'580		3'270.00	
427.01	Mieteinnahmen		1'000		1'000		700.00
460.01	Bundesbeiträge		2'500		2'500		2'550.00
2	UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG	1'132'000	38'000	1'136'050	39'000	1'218'766.01	37'873.80
200	Kindergarten	22'600	0	16'600	0	17'374.35	0.00
310.01	Spiel-, Beschäftigungsmaterial	3'000		3'500		3'386.95	
314.01	Unterhalt Schulgebäude	500		500		757.00	
315.01	Unterhalt Mobilen, Maschinen	2'000		500		0.00	
318.04	Schülertransporte	7'400		8'100		8'082.00	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	970		1'300		1'816.64	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	8'730		2'000		3'331.76	
352.01	Schulgelder an Gemeinden	0		700		0.00	
210	Primarschule	750'600	20'000	800'500	24'000	854'726.68	20'755.05
300.03	Schulleitung/Schulkommission	70'000		67'000		70'405.75	
301.01	Besoldung Abwartspersonal	86'000		107'000		97'441.00	
303.01	Sozialleistungen	23'000		35'000		26'985.07	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	16'000		15'000		23'047.75	
310.02	Unterhalt EDV	2'000		3'000		4'481.95	
311.02	Anschaffung und Unterhalt Schulmobiliar	1'000		1'000		0.00	
311.03	Anschaffung und Unterhalt Turngeräte	2'000		2'000		1'035.55	
312.01	Strom, Heizung,	22'000		23'000		32'083.40	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	7'000		8'000		5'221.65	
314.01	Unterhalt Schulgebäude	9'000		8'000		24'219.70	
314.02	Unterhalt Turnhalle	7'000		5'000		2'730.25	
315.01	Unterhalt Mobilen, Maschinen	39'000		12'000		7'099.85	
317.01	Schulspaziergang, Schulsport	9'000		9'000		2'666.55	
318.04	Schülertransporte	25'000		30'000		29'303.30	
318.10	Telefon- und Radiogebühren	2'000		2'000		1'719.45	
322.01	Schuldzinsen	7'500		13'800		13'800.00	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	48'200		25'840		43'810.78	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	32'800		55'160		101'296.98	
352.01	Schulgelder für andere Gemeinden	2'100		3'500		3'500.00	
352.02	Aufwendungen für die PSH	2'000		1'700		2'668.05	
361.01	Gemeindeanteil für die Schüler KG und PS	338'000		373'500		361'209.65	
427.01	Mieterträge		2'000		2'000		1'750.00
434.01	Benützungsgebühren Turnhalle, Pfarreisaal		8'000		7'000		7'957.60
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		10'000		15'000		15'040.95
461.02	Kantonsbeitrag für Lehrmittel		0		0		-3'993.50
211	Orientierungsschule	309'100	0	279'600	0	298'887.95	0.00
318.04	Schülertransporte	41'100		32'600		31'477.00	
352.01	Schulgelder für andere Gemeinden	107'000		103'000		101'700.00	
361.01	Gemeindeanteil für die Schüler OS	161'000		144'000		165'710.95	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
213	Mittelschulen	16'000	8'000	16'000	8'000	15'785.00	7'196.75
364.01	Transportkosten für die Sekundarstufe II	16'000		16'000		15'785.00	
461.01	Kantonsbeitrag für Transportkosten Sekundarstufe II		8'000		8'000		7'196.75
220	Sonderschulen	13'700	0	9'350	0	10'667.03	0.00
361.01	Transport für Schüler in Sonderschulen	7'000		6'000		7'353.18	
361.02	Gemeindeanteil für die Schüler in Institutionen	6'700		3'350		3'313.85	
239	Übriges berufliches Bildungswesen	20'000	10'000	14'000	7'000	21'325.00	9'922.00
364.01	Transportkosten für die Lernenden	20'000		14'000		21'325.00	
461.01	Kantonsbeitrag für Transportkosten der Lernenden		10'000		7'000		9'922.00
3	KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	388'300	18'100	315'700	17'900	337'718.76	17'793.90
300	Bibliothek	30'000	3'900	28'500	3'900	26'780.18	3'830.80
301.01	Besoldungen	13'000		13'500		14'025.00	
303.01	Sozialleistungen	2'000		2'000		174.18	
310.01	Ankäufe und Unterhalt Bibliothek	15'000		13'000		12'581.00	
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		900		900		974.80
461.01	Kantonsbeiträge		3'000		3'000		2'856.00
304	Musikschulen	25'500	0	30'000	0	23'669.75	0.00
365.01	Beiträge Musikschule Oberwallis	25'500		30'000		23'669.75	
309	Übrige Kulturförderung	19'000	0	19'000	0	19'450.00	0.00
365.01	Beiträge an Vereine	18'000		18'000		18'000.00	
365.02	Beiträge für Veranstaltungen	1'000		1'000		1'450.00	
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	17'300	0	11'000	0	13'542.05	0.00
331.01	Ordentliche Abschreibungen	1'700		0		1'897.70	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	6'800		0		79.30	
366.01	Beiträge für Steinplattendächer	8'800		11'000		11'565.05	
340	Spiel- und Sportanlagen	32'000	400	24'000	800	28'359.05	763.10
301.01	Besoldung Abwartspersonal	4'000		5'000		4'699.50	
303.01	Sozialleistungen	1'000		2'000		1'827.90	
311.01	Ankauf Turn-, Spielmaterial	1'000		1'000		0.00	
312.01	Beleuchtung Sportplatz	7'500		7'500		7'847.20	
313.01	Verbrauchsmaterialien	500		500		84.45	
314.01	Unterhaltsarbeiten	13'000		3'000		0.00	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	4'500		5'000		1'390.00	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	500		0		12'510.00	
439.01	Arbeitnehmerbeiträge Sozialleistungen		400		800		763.10

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
350	Stiftung Chinderwält	9'000	0	4'000	0	3'276.00	0.00
365.01	Beitrag Stiftung Chinderwält	9'000		4'000		3'276.00	
390	Römisch-katholische Kirche	252'500	13'800	196'000	13'200	219'543.78	13'200.00
314.01	Unterhalt Pfarrhaus, Pfarreigüter	6'000		6'000		4'125.45	
318.01	Telefon- und Radiogebühren	1'500		1'500		1'362.41	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	0		850		3'340.01	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	0		7'650		22'060.09	
362.01	Gemeindebeitrag	245'000		180'000		188'655.82	
427.01	Vermietung Pfarrhaus		13'800		13'200		13'200.00
391	Evangelisch-reformierte Kirche	3'000	0	3'200	0	3'097.95	0.00
362.01	Gemeindebeitrag	3'000		3'200		3'097.95	
4	GESUNDHEIT	114'750	0	116'600	0	100'706.67	0.00
440	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	51'000	0	51'000	0	38'355.85	0.00
362.01	Sozialmedizinisches Regionalzentrum Oberwallis	51'000		51'000		38'355.85	
450	Krankheitsbekämpfung	3'000	0	3'500	0	3'249.91	0.00
361.01	Suchtbehandlungen	3'000		3'500		3'249.91	
460	Schulzahnärztliche Pflege	44'000	0	44'000	0	46'206.15	0.00
365.01	Beiträge für Schulzahnpflege	44'000		44'000		46'206.15	
470	Lebensmittelkontrolle	1'000	0	0	0	0.00	0.00
318.01	Lebensmittelkontrolle	1'000		0		0.00	
490	Übriges Gesundheitswesen	15'750	0	18'100	0	12'894.76	0.00
331.01	Ordentliche Abschreibungen	150		0		105.97	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	0		0		953.69	
361.01	Betriebskosten Rettungswesen	10'000		12'500		7'686.10	
365.02	Beitrag HANOW (Hausärztliche Notfallpraxis Oberwallis)	4'100		4'100		4'149.00	
365.03	Label Gesunde Gemeinde	1'500		1'500		0.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	661'800	35'500	559'200	19'200	677'732.20	11'813.85
530	Ergänzungsleistungen zur Alters- und Invalidenversicherung	68'800	0	67'100	0	63'363.82	0.00
361.01	Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	68'800		67'100		63'363.82	
540	Jugend- und Erwachsenenschutz	3'600	0	19'000	0	18'460.80	0.00
352.01	Interkommunale Jugend- und Erwachsenenschutzbehörde	0		19'000		18'460.80	
361.01	Gemeindebeitrag Erziehungsbeistandschaft	3'600		0		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
541	Kinderheime und Kinderkrippen	75'400	13'500	72'200	14'200	67'055.68	11'813.85
301.01	Mittagstisch: Besoldung Betriebspersonal	34'300		34'300		35'475.00	
303.01	Mittagstisch: Sozialleistungen	10'600		9'900		7'463.53	
313.01	Mittagstisch: Verbrauchsmaterial	4'500		3'000		5'819.55	
315.01	Mittagstisch: Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen	1'000		500		990.00	
365.01	Kindertagesstätte	25'000		24'500		17'307.60	
433.01	Mittagstisch: Elternbeiträge		9'000		10'000		8'969.15
439.01	Mittagstisch: Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		4'500		4'200		4'250.75
460.01	Mittagstisch: Bundesbeitrag		0		0		1'578.95
461.01	Mittagstisch: Kantonsbeitrag		0		0		-2'985.00
550	Behinderte	129'500	0	124'400	0	128'078.40	0.00
331.01	Ordentliche Abschreibungen	2'240		1'900		2'071.70	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	4'060		3'800		4'645.31	
361.01	Beitrag zugunsten Behinderter	123'200		118'700		114'361.39	
364.01	Erweiterung und Ausbau Fux Campagna	0		0		7'000.00	
570	Alters- und Pflegeheime	264'000	0	178'000	0	280'792.55	0.00
319.01	Alters- und Pflegeheim Hengert	0		0		38'000.00	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	21'000		0		35'000.00	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	49'000		0		35'000.00	
364.01	Finanzierung der Pflegeheime	194'000		178'000		172'792.55	
580	Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe	107'500	22'000	83'500	5'000	106'950.75	0.00
365.01	Beiträge für diverse Institutionen	1'500		1'500		1'464.00	
366.01	Unterstützungen/Sozialhilfe	106'000		82'000		105'486.75	
451.01	Rückerstattung Kanton		22'000		5'000		0.00
582	Kantonaler Beschäftigungsfonds	13'000	0	15'000	0	13'030.20	0.00
361.01	Kantonaler Beschäftigungsfonds	13'000		15'000		13'030.20	
6	VERKEHR	1'251'974	231'400	1'149'826	207'900	1'195'102.74	215'972.05
610	Kantonsstrassen	172'767	0	240'859	0	162'217.10	0.00
331.01	Ordentliche Abschreibungen	53'125		43'979		45'439.88	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	-13'358		16'880		177.77	
361.01	Unterhalt Kantonsstrassen	133'000		180'000		116'599.45	
620	Gemeindestrassen, Wege und Plätze	603'407	28'100	528'617	19'100	573'585.43	20'373.75
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	52'100		42'800		32'890.35	
311.01	Signalisationen Strassen und Wege	17'000		4'000		2'232.95	
312.01	Energie öffentliche Beleuchtung	12'000		20'000		11'953.00	
314.01	Unterhalt Gemeindestrassen, Wege, Dorfplätze	155'000		150'000		136'776.20	
314.02	Unterhalt, Erweiterung Strassenbeleuchtung	23'000		26'400		30'831.89	
314.03	Dorfreinigung	17'000		18'000		17'673.90	
314.04	Winterdienst	43'800		35'600		43'437.80	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	165'402		153'642		138'427.09	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	118'105		78'175		159'362.25	
436.01	Rückerstattungen Dritter		6'000		1'000		2'794.90
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		22'100		18'100		17'578.85

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
621	Parkplätze und Parkuhren	272'400	199'600	223'550	188'100	286'299.42	194'451.30
301.01	Besoldung Betriebspersonal	8'000		8'000		9'320.80	
303.01	Sozialleistungen	2'600		3'000		3'294.40	
314.01	Unterhalt Parkhaus ZSA	26'000		2'000		2'091.60	
314.02	Unterhalt Parkhaus Post	18'000		6'000		17'403.15	
314.03	Unterhalt Parkhaus Furren	41'000		8'000		14'371.29	
314.04	Unterhalt Garagen Furren	500		500		300.00	
314.05	Unterhalt Parkplätze Weiler und ob dem Dorf	3'000		4'000		2'075.80	
318.01	Entschädigungen, Aufwendungen Giw AG	11'200		11'200		11'111.10	
322.01	Schuldzinsen	13'850		13'850		14'022.20	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	122'700		135'590		160'630.91	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	25'550		31'410		51'678.17	
427.01	Mieten von Grundstücken, Plätzen, Anlagen		3'500		3'400		2'560.00
430.01	Parkplatzersatzgebühren		0		1'500		0.00
434.01	Parkgebühren ZSA und Bodmumatte		25'000		24'000		25'120.85
434.02	Parkgebühren Post		67'000		63'000		66'032.95
434.03	Parkgebühren Furren		39'000		37'000		39'407.60
434.04	Mieten Garagen Furren		5'000		5'000		4'555.85
434.05	Parkgebühren Weiler		7'000		7'000		5'013.25
434.10	Fahr- und Parkgebühren ob dem Dorf		52'000		46'000		50'383.00
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		1'100		1'200		1'377.80
625	Werkhof	172'400	3'700	125'800	700	142'314.69	1'147.00
301.01	Besoldung Betriebspersonal	5'200		2'600		6'379.40	
303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'900		1'700		2'397.90	
306.01	Dienstkleider	2'500		1'000		0.00	
309.01	Aus- und Weiterbildungen, übriger Personalaufwand	1'500		0		0.00	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	3'000		2'000		450.10	
313.01	Verbrauchsmaterialien	3'000		1'500		2'163.95	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	18'000		20'000		17'843.00	
314.01	Baulicher Unterhalt Werkhof	30'000		0		0.00	
315.01	Unterhalt Holder	13'000		10'000		12'042.80	
315.03	Unterhalt Meili	12'000		8'000		17'439.84	
315.04	Unterhalt Toyota	3'000		2'000		2'278.40	
315.05	Unterhalt diverser Maschinen und Einrichtungen	5'000		5'000		5'439.55	
318.01	Natelgebühren	1'600		1'600		1'327.15	
318.02	Motorfahrzeugversicherungen	10'500		10'500		10'088.60	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	22'170		22'770		25'606.40	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	39'030		37'130		38'857.60	
434.01	Vergütungen für Dienstleistungen		2'500		0		150.00
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		1'200		700		997.00
650	Regionalverkehr	31'000	0	31'000	0	30'686.10	0.00
365.01	Beteiligung am Regionalverkehr	31'000		31'000		30'686.10	
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	518'696	475'097	508'633	424'033	489'104.40	424'464.66
700	Wasserversorgung	162'780	162'780	137'100	137'100	152'256.61	152'256.61
301.01	Besoldung	8'000		8'000		8'778.00	
303.01	Sozialleistungen	9'000		10'000		8'343.50	
310.01	Kurskosten und Diverses	1'000		1'000		652.20	
311.01	Ankauf Wasserzähler	2'500		2'500		2'688.45	
314.01	Unterhalt Leitungsnetz	50'000		46'000		43'148.95	
314.02	Quellschutzzonen	0		0		8'472.02	
315.01	Unterhalt Maschinen, Schieber	8'000		7'000		4'214.45	
318.01	Telefongebühren für Steuerung	2'000		1'600		1'597.24	
318.02	Analysen, Expertisen	3'000		3'000		2'542.00	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	79'280		58'000		71'561.98	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	0		0		257.82	
434.01	Trinkwassergebühren		90'000		90'000		92'609.75
434.02	Zählermieten		12'500		12'500		13'145.80
436.01	Rückerstattungen Dritter		0		0		2'726.45
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		4'000		4'000		3'419.60
480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierungen		56'280		30'600		40'355.01
710	Abwasserentsorgung	161'217	161'217	117'733	117'733	115'259.80	115'259.80
303.01	Sozialleistungen	1'500		400		1'279.90	
314.01	Unterhalt Leitungsnetz	22'000		19'000		10'524.45	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	87'217		47'833		52'925.88	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	0		0		1'332.92	
352.01	Unterhalt, Betriebskosten ARA	37'000		37'000		36'074.65	
365.01	Beiträge Mikroverunreinigung	13'500		13'500		13'122.00	
434.01	Abwassergebühren		85'000		85'000		86'076.59
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		600		200		532.10
480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		75'617		32'533		28'651.11
720	Abfallbewirtschaftung	138'699	138'700	142'200	142'200	122'257.46	122'257.45
303.01	Sozialleistungen	9'000		8'000		7'958.80	
314.01	Unterhalt Deponie Lochbodo	5'100		15'300		4'036.70	
315.01	Container, Mulden	1'000		2'000		720.00	
318.01	Separate Sammlungen	62'000		62'000		60'404.10	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	7'992		6'950		8'333.81	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	12'607		6'950		1'179.60	
352.01	Kehrichtabfuhr und Verbrennung	41'000		41'000		39'624.45	
434.01	Kehrichtgebühren		68'000		68'000		64'532.60
434.02	Gebühren für Separatsammlungen		42'000		42'000		40'961.00
434.03	Deponiegebühren		15'000		19'000		4'142.60
436.01	Rückvergütung Altglas		5'200		5'200		5'246.00
436.02	Rückvergütung Altpapier		4'500		4'500		4'066.15
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		4'000		3'500		3'309.10
730	Schlachthof	10'800	3'400	10'600	10'600	8'776.06	3'620.20
303.01	Sozialleistungen	1'000		800		742.90	
314.01	Allgemeiner Unterhalt	3'000		3'000		2'237.20	
315.01	Unterhalt Mobilien, Maschinen	4'500		4'500		3'576.00	
318.01	Fleischkontrolle	1'000		1'000		732.00	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	1'120		1'250		1'398.80	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	180		50		89.16	
434.01	Schlachthofgebühren		3'000		3'000		3'311.30
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		400		400		308.90
480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		0		7'200		0.00
740	Friedhof	2'300	3'800	5'400	4'000	40'602.66	4'286.60
303.01	Sozialleistungen	500		800		448.70	
314.01	Unterhaltsarbeiten	1'800		4'600		40'153.96	
434.01	Bestattungsgebühren		3'600		3'600		4'100.00
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		200		400		186.60
750	Gewässerverbauungen	13'400	5'200	13'300	5'200	20'660.10	26'784.00
303.01	Sozialleistungen	500		400		0.00	
314.01	Unterhalt Wildbäche	10'000		10'000		13'560.75	
318.01	Beteiligung für unversicherbare Elementarschäden	2'900		2'900		2'648.45	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	1'600		0		445.09	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	-1'600		0		4'005.81	
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		200		200		0.00
461.01	Kantonsbeiträge		5'000		5'000		26'784.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
781	Tierkörperbeseitigung	7'000	0	7'000	0	9'622.70	0.00
364.01	Tierkörpersammelstelle	7'000		7'000		9'622.70	
789	Übriger Umweltschutz	1'500	0	1'300	0	1'562.00	0.00
301.01	Aufwand Energieberater	500		500		538.95	
361.01	Nutzbarmachung der Wasserkräfte	1'000		800		1'023.05	
790	Raumplanung	21'000	0	74'000	7'200	18'107.01	0.00
318.01	Projektierungen, Planungen	20'000		60'000		1'439.25	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	100		1'400		3'166.78	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	900		12'600		13'500.98	
461.01	Kantonsbeiträge		0		7'200		0.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	734'214	144'000	648'240	143'400	749'297.64	138'391.67
800	Landwirtschaft	152'134	9'000	135'540	8'400	123'289.20	10'589.70
301.01	Rebbaukommission	1'000		1'000		0.00	
303.01	Sozialleistungen	18'100		16'900		6'287.55	
314.01	Unterhalt Wässerwasserleitungen	55'000		59'000		52'340.25	
314.02	Unterhalt Ochsulägerhitta	500		500		0.00	
314.03	Unterhalt Brennhaus	700		700		0.00	
314.04	Unterhalt Rebberg Heidadorf	10'000		0		0.00	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	44'139		44'484		39'449.14	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	22'695		12'956		25'212.26	
427.01	Vermietung Hütten im Nanztal		1'300		1'300		1'242.40
436.01	Rückerstattungen Dritter		0		0		2'730.10
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		7'700		7'100		6'517.20
461.01	Kantonsbeiträge		0		0		100.00
810	Forstwirtschaft	28'000	0	28'000	0	28'000.00	0.00
314.02	Unterhalt Schutzwälder	10'000		10'000		10'000.00	
352.01	Anteil Revierförsterlohn	18'000		18'000		18'000.00	
830	Tourismus	536'830	135'000	243'800	135'000	366'813.09	127'801.97
301.01	Besoldung Hauswartspersonal	28'000		28'000		27'751.80	
303.01	Sozialleistungen	9'000		9'000		2'752.67	
313.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Ferienhaus Tärbinu	17'000		16'000		16'443.25	
313.02	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Ferienlager Giw	4'000		4'000		2'854.00	
313.10	Ferienhaus Tärbinu, Kur- und Beherbergungstaxen	3'500		3'500		4'443.00	
313.11	Ferienlager Giw, Kur- und Beherbergungstaxen	1'100		1'100		1'458.00	
314.01	Baulicher Unterhalt Ferienhaus Tärbinu	1'000		1'000		12'103.95	
314.02	Baulicher Unterhalt Ferienlager Giw	500		500		239.40	
314.03	Baulicher Unterhalt Bergrestaurant Giw	5'000		1'000		0.00	
315.01	Unterhalt Mobilien Ferienhaus Tärbinu	6'000		9'000		5'530.10	
315.02	Unterhalt Mobilien Ferienlager Giw	4'000		4'000		2'563.60	
315.03	Unterhalt Mobilien Bergrestaurant Giw	9'000		10'000		10'878.99	
330.01	Abschreibung Finanzvermögen	0		0		1.00	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	168'230		144'700		216'518.80	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	81'500		8'000		57'669.16	
364.02	Tourismusförderung Heidadorf	195'000		0		0.00	
365.01	Uebrige touristische Beiträge	4'000		4'000		5'605.37	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
427.01	Mieteinnahmen Ferienhaus Tärbinu		70'000		70'000		60'144.87
427.02	Mieteinnahmen Ferienlager Giw		17'000		17'000		18'713.94
427.03	Mieteinnahmen Bergrestaurant Giw		40'000		40'000		40'123.50
427.10	Nebenleistungen Ferienhaus Tärbinu		4'000		4'000		4'990.76
439.01	Arbeitnehmerbeitrag Sozialleistungen		4'000		4'000		3'828.90
831	Tourismusförderung	0	0	60'000	0	60'000.00	0.00
364.01	Beitrag Tourismusförderung	0		60'000		60'000.00	
840	Industrie, Gewerbe und Handel	17'250	0	180'900	0	171'195.35	0.00
322.01	Schuldzinsen	2'350		0		339.45	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	0		1'600		2'195.00	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	0		14'400		3'755.00	
365.01	Verschiedene Beiträge	6'600		6'600		6'607.90	
365.02	Beitrag Region Oberwallis	8'300		8'300		8'298.00	
365.05	Infrastrukturbeitrag an die Giw AG	0		150'000		150'000.00	
9	FINANZEN - STEUERN	80'840	4'905'752	272'000	4'880'000	139'605.43	4'994'368.44
900	Steuern natürliche Personen	26'000	3'699'000	16'000	3'679'000	32'185.35	3'612'295.95
330.03	Bildung Delkredere Steuerverluste	10'000		0		20'000.00	
340.01	Steuern auf überbaute Grundstücke	16'000		16'000		12'185.35	
400.01	Einkommenssteuern		2'900'000		2'900'000		2'814'583.55
400.02	Vermögenssteuern		540'000		520'000		531'031.10
400.03	Quellensteuern		70'000		70'000		104'114.15
400.04	Kopfsteuern		12'000		12'000		11'059.95
402.01	Steuern auf überbaute Grundstücke		160'000		160'000		128'360.40
402.02	Grundstücksteuern		15'000		15'000		21'346.80
406.01	Hundesteuern		2'000		2'000		1'800.00
901	Steuern juristische Personen	17'600	318'000	17'000	294'000	18'120.30	435'577.35
330.01	Steuererlasse	17'600		17'000		18'120.30	
401.01	Gewinnsteuern		200'000		180'000		269'024.80
401.02	Kapitalsteuern		80'000		82'000		106'495.05
401.03	Grundstücksteuern		38'000		32'000		60'057.50
909	Andere Steuern	12'000	0	15'000	0	10'498.50	0.00
319.01	Kantonssteuern	12'000		15'000		10'498.50	
920	Finanzausgleich	0	650'927	0	742'000	0.00	736'936.00
444.01	Kantonsbeitrag aus dem Ressourcenausgleichsfonds		211'360		304'000		308'784.00
444.02	Kantonsbeitrag aus dem Lastenausgleichsfonds		439'567		438'000		428'152.00
931	Gemeindeanteile an Steuern	0	11'000	0	11'000	0.00	47'925.65
403.01	Grundstückgewinnsteuern		6'000		6'000		5'070.85
405.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		5'000		5'000		42'854.80
932	Gemeindeanteile an Regalien und Patente	23'240	212'825	207'000	137'200	47'235.63	136'682.34
318.01	Expertisen, Projektierungen und Honorare	0		0		3'243.25	
322.01	Schuldzinsen	2'240		0		560.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
331.01	Ordentliche Abschreibungen	6'200		128'600		13'243.24	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	14'800		78'400		30'189.14	
410.01	Patentgebühren		300		300		150.00
410.02	Wasserzinse		18'000		90'000		99'333.50
410.03	Energieabrechnung KW Riedji		-9'000		0		-7'126.41
410.04	Wasserabgeltung EW Riedbach		7'000		13'000		10'200.00
410.05	Wasserabgeltung Bächji		1'125		0		0.00
410.06	Betriebs- und Löschwasserversorgung Bächji		2'900		2'900		2'900.00
410.07	Wassernutzung Grand-Dixence		61'500		0		0.00
410.08	Wassernutzung KW Heidadorf		100'000		0		0.00
410.10	Kiesausbeutungen		30'000		30'000		30'000.00
441.01	Anteile an Kantonseinnahmen		1'000		1'000		1'225.25
940	Kapitaldienst	2'000	13'000	17'000	15'800	31'565.65	24'951.15
318.01	Bankgebühren	1'000		1'000		816.05	
321.01	Vergütungszinsen für natürliche Personen	0		12'000		23'540.80	
322.01	Schuldzinsen	1'000		4'000		7'208.80	
421.01	Verzugszinsen, Mahngebühren		10'000		12'500		21'612.15
422.01	Dividenden, Zinsen		3'000		3'300		3'339.00
942	Finanzvermögen	0	1'000	0	1'000	0.00	0.00
427.01	Abgeltung von Näherbaurechten		1'000		1'000		0.00
Total Aufwand		5'851'804		5'615'699		5'856'365.19	
Total Ertrag			5'997'869		5'903'341		6'041'453.20
Ertragsüberschuss		146'065		287'642		185'088.01	

Voranschlag 2018

Munizipalgemeinde Visperterminen

Investitionsrechnung



Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	15'000	0	25'000	0	0.00	59.40
100	Grundbuch	0	0	0	0	0.00	59.40
610.01	Grundeigentümerbeiträge; Los IV (LWN)		0		0		59.40
140	Feuerwehr	15'000	0	25'000	0	0.00	0.00
501.03	Vorprojekt Waldbrandvorsorgekonzept Visp und Umgebung	15'000		25'000		0.00	
2	UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG	270'000	0	0	0	45'141.60	0.00
210	Primarschule	270'000	0	0	0	45'141.60	0.00
503.04	Sanierung Turnhalle	270'000		0		0.00	
506.07	Wärmepumpe Schulhaus-Turnhalle	0		0		45'141.60	
3	KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	0	0	50'000	0	18'977.00	0.00
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	0	0	0	0	18'977.00	0.00
503.01	Sanierung Wärterhaus "Hüoterhüsi"	0		0		18'977.00	
340	Spiel- und Sportanlagen	0	0	50'000	0	0.00	0.00
503.02	Umbau Anlagen auf dem Sportplatz	0		50'000		0.00	
4	GESUNDHEIT	1'500	0	3'000	0	1'059.65	0.00
490	Übriges Gesundheitswesen	1'500	0	3'000	0	1'059.65	0.00
561.01	Kantonale Walliser Rettungsorganisation (KWRO)	1'500		3'000		1'059.65	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	7'100	0	7'000	0	5'467.48	0.00
550	Behinderte	7'100	0	7'000	0	5'467.48	0.00
561.01	Beitrag zu Gunsten Behinderter	7'100		7'000		5'467.48	
6	VERKEHR	675'000	165'000	700'000	130'000	665'726.26	13'000.00
610	Kantonsstrassen	45'000	0	140'000	0	236'782.00	0.00
561.02	Kantonales Strassennetz	45'000		140'000		236'782.00	
620	Gemeindestrassen, Wege und Plätze	600'000	165'000	500'000	130'000	321'175.50	13'000.00
501.09	Sanierung Flurstrassen	325'000		300'000		19'366.55	
501.14	Sanierung Strasse Undri Teifi	0		0		107'502.80	
501.15	Sanierung Strasse obri Bifiga	0		0		126'704.00	
501.17	Sanierung Wierastrasse	200'000		200'000		0.00	
501.31	Sanierung Gemeindestrassen/Wege	75'000		0		37'792.60	
506.01	Sanierung Strassenbeleuchtung	0		0		29'809.55	
660.02	Bundesbeitrag: Sanierung Flurstrassen		55'000		40'000		0.00
661.02	Kantonsbeitrag: Sanierung Flurstrassen		110'000		90'000		0.00

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
661.03	Kantonsbeitrag: Sanierung Gemeindeweg		0		0		13'000.00
621	Parkplätze und Parkuhren	0	0	0	0	107'768.76	0.00
503.01	Sanierung Parkhaus Post	0		0		57'308.00	
503.02	Abdichtungen Parkhaus Furren	0		0		50'460.76	
625	Werkhof	30'000	0	60'000	0	0.00	0.00
503.01	Tausalz-Silo	30'000		0		0.00	
506.03	Frontkehrmaschine Zaugg	0		20'000		0.00	
506.04	Toyota Hilux Dcab Pick up	0		40'000		0.00	
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	386'000	0	310'000	0	390'340.65	62'423.75
700	Wasserversorgung	60'000	0	150'000	0	158'287.95	3'902.40
501.01	Sanierung Trinkwasserversorgung	60'000		150'000		158'287.95	
610.01	Anschlussgebühren		0		0		3'902.40
710	Abwasserentsorgung	300'000	0	150'000	0	171'880.45	2'800.00
501.01	Sanierung Abwasserentsorgung	225'000		150'000		171'880.45	
506.01	ARA Visp, Sanierung und Erweiterung	75'000		0		0.00	
610.01	Anschlussgebühren		0		0		2'800.00
720	Abfallbewirtschaftung	20'000	0	0	0	0.00	0.00
501.01	Deponie Lochboden, Erweiterung und Erneuerung	20'000		0		0.00	
750	Gewässerverbauungen	6'000	0	10'000	0	60'172.25	55'721.35
501.16	Hochwasserschutz Vispa_Gebiet Sefinot	0		0		31'311.85	
509.01	Niederschlagsmessstation Visperterminen	0		0		28'860.40	
561.01	3. Rhonekorrektur	6'000		10'000		0.00	
661.01	Kantonsbeiträge		0		0		55'721.35
8	VOLKSWIRTSCHAFT	100'000	0	120'000	0	624'661.40	0.00
800	Landwirtschaft	55'000	0	120'000	0	119'661.40	0.00
501.03	Sanierung Hangleitung Mutji - Brunnen	10'000		0		0.00	
501.10	Erhalt Terrassenrebberge und Trockensteinmauern	45'000		120'000		119'661.40	
830	Tourismus	45'000	0	0	0	505'000.00	0.00
501.01	Bikedestination "Rund um Visp" und "Rund um Grächen"	45'000		0		0.00	
529.02	Aktien GIW AG-Kapitalanteile Zeichnung 2016	0		0		505'000.00	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9	FINANZEN - STEUERN	0	0	0	0	10'060.22	88'501.52
932	Gemeindeanteile an Regalien und Patente	0	0	0	0	10'060.22	88'501.52
501.02	KW Heidadorf	0		0		10'060.22	
631.01	Fakturierung an KW Heidadorf		0		0		88'501.52
Total Investitionsausgaben		1'454'600		1'215'000		1'761'434.26	
Total Investitionseinnahmen			165'000		130'000		163'984.67
Nettoinvestition			1'289'600		1'085'000		1'597'449.59

Voranschlag 2018

Burgergemeinde Visperterminen

Laufende Rechnung



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	24'750	10'000	19'225	12'000	16'766.39	8'811.00
020	Allgemeine Verwaltung	24'750	10'000	19'225	12'000	16'766.39	8'811.00
310.01	Büromaterial	300		300		225.00	
312.01	Strom, Wasser, Heizung	2'000		2'000		1'150.15	
314.01	Baulicher Unterhalt Bürgerprojekte	6'000		0		0.00	
315.01	Unterhalt Mobiliar und Einrichtungen	10'000		5'000		3'858.04	
317.01	Anlässe, Veranstaltungen, Repräsentationen	500		500		100.00	
318.01	Versicherungsprämien	2'000		2'000		2'000.00	
318.02	Porto, Telefon, Gebühren	300		300		308.20	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	915		3'650		2'740.00	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	2'735		5'475		6'385.00	
427.01	Diverse Vermietungen		10'000		12'000		8'811.00
8	Volkswirtschaft	354'649	372'100	191'000	211'100	268'418.07	302'303.90
800	Landwirtschaft	14'000	12'000	41'000	32'000	34'975.15	29'782.50
303.01	Sozialleistungen	2'000		2'000		2'124.50	
314.01	Unterhalt Rebbau und Keller	12'000		39'000		32'850.65	
427.01	Ertrag aus den Bürgerreben		12'000		32'000		29'782.50
810	Forstwirtschaft	332'000	340'000	142'000	159'000	221'327.90	251'101.70
314.01	Schutzwaldbewirtschaftung	270'000		130'000		189'190.40	
314.02	Unterhalt Forststrassen	60'000		10'000		18'904.35	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	0		0		1'100.00	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	0		0		9'900.00	
364.01	Verbandsbeiträge	2'000		2'000		1'910.10	
380.01	Einlagen in Forstreservefonds (Aufforstungsfonds)	0		0		323.05	
427.01	Schutzwaldbewirtschaftung		180'000		90'000		166'230.00
435.01	Holzverkäufe		72'000		38'000		27'486.55
452.01	Munizipalität für Revierförster		18'000		18'000		18'000.00
452.03	Munizipalität für Unterhalt Schutzwälder		10'000		13'000		10'000.00
480.01	Entnahmen aus Forstreservefonds (Aufforstungsfonds)		60'000		0		29'385.15
830	Tourismus	8'649	20'100	8'000	20'100	12'115.02	21'419.70
314.01	Baulicher Unterhalt Bergrestaurant Giw	2'200		300		0.00	
315.01	Unterhalt Mobilien Bergrestaurant Giw	4'300		3'300		5'665.02	
331.01	Ordentliche Abschreibungen	215		2'150		1'300.00	
332.01	Zusätzliche Abschreibungen	1'934		2'250		5'150.00	
427.01	Vermietung Bergrestaurant Giw		20'100		20'100		21'419.70
9	FINANZEN - STEUERN	1'600	1'847	1'600	200	1'338.80	1'659.75
909	Steuern	1'600	0	1'600	0	1'319.00	0.00
301.01	Kantonssteuern	1'600		1'600		1'319.00	
940	Kapitaldienst	0	200	0	200	19.80	12.75
322.01	Schuldzinsen	0		0		19.80	
421.01	Zinsen		200		200		12.75

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
949	Grundstücke / Nicht aufteilbare Aufgaben	0	1'647	0	0	0.00	1'647.00
434.01	Durchleitungsrechte/Dienstbarkeiten		1'647		0		1'647.00
	Total Aufwand	380'999		211'825		286'523.26	
	Total Ertrag		383'947		223'300		312'774.65
	Ertragsüberschuss	2'948		11'475		26'251.39	